

49. Urteil vom 20. Mai 1899 in Sachen
Wartmann gegen Hirschi.

Klage des Dienstnehmers gegen den Dienstherrn aus unerlaubter Handlung (Verletzung beim Betrieb), Art. 50, 51, 53 und 54 O.-R. Verhältnis zur Kontraktklage. Verpflichtung des Dienstherrn, die zum Schutze seines Personals gegen die Gefahren des Geschäftsbetriebes nötigen Vorrichtungen zu treffen. — Kausalzusammenhang zwischen Fahrlässigkeit und Schaden. — Mass des Schadenersatzes.

A. Durch Urteil vom 18. Januar 1899 hat der Appellations- und Kassationshof des Kantons Bern erkannt:

Dem Kläger, Alcide Hirschi, sind seine Klagebegehren zugesprochen, und es ist die Entschädigung zu Gunsten des Klägers bestimmt auf 2500 Fr., zinsbar zu 5 % seit 8. August 1896.

B. Gegen dieses Urteil hat der Beklagte die Berufung an das Bundesgericht erklärt mit dem Antrag, es sei die Klage abzuweisen, eventuell sei die gesprochene Entschädigung angemessen herabzusetzen.

In der heutigen Hauptverhandlung vor Bundesgericht erneuert der Anwalt des Beklagten den schriftlich gestellten Berufungsantrag. Der Anwalt des Klägers beantragt, die Berufung abzuweisen.

Das Bundesgericht zieht in Erwägung:

1. Der Beklagte Wartmann betreibt in Biel eine Apotheke und daneben die Fabrikation künstlicher Mineralwasser. Seit April 1893 war der Kläger Hirschi, geb. den 14. Januar 1867, als Ausläufer und Stöber in dieser Apotheke, sowie als Arbeiter bei der bezeichneten Fabrikation beschäftigt; in letzterer Eigenschaft hatte er die Flaschen mit Mineralwasser zu füllen. Am 29. Mai 1896 erlitt er, während er diese Arbeit vornahm, eine Verletzung, indem eine Flasche zersprang und Splitter ihm in die linke Wange drangen. In zwei Tagen waren die Wunden geheilt, so daß der Kläger die Arbeit wieder aufnehmen konnte; er fühlte jedoch stets Schmerzen in der linken Gesichtshälfte, wodurch er zur zeitweisen Aussetzung der Arbeit gezwungen wurde. Am

16. Juli 1896 wurde er vom Beklagten entlassen. Wegen stetiger Zunahme der Gesichtsschmerzen und daheriger Arbeitsunfähigkeit begab er sich hierauf in die Behandlung des Dr. Möri in Nidau, welche circa 6 Monate dauerte. In einem Zeugniß dieses Arztes vom 28. Juli 1896 wird die Schmerzhaftigkeit der linken Gesichtseite des Klägers festgestellt, und die Ansicht ausgesprochen, daß die vorhandenen neuralgischen Schmerzen von der genannten Verletzung herrühren. In der Folge, nach Anhebung der vorliegenden Klage, begab sich der Kläger zwei Mal in den Infirmerialhospital in Bern in die Behandlung des Professors Girard, welcher am 13. November 1896 die vorhandene Narbe entfernte. Im Einverständnis beider Parteien untersuchte sodann am 26. Juni 1897 Dr. Schärer in Biel den Kläger, und gab am 30. Juli gleichen Jahres sein Gutachten dahin ab, daß der Kläger an einer Neuralgie des zweiten Astes des nervus trigeminus leide, die im Zusammenhang stehe mit der am 29. Mai 1896 erlittenen Verletzung und für den Kläger eine bleibende Beeinträchtigung der Erwerbsfähigkeit um 10—20 % zur Folge habe. Nachdem der Kläger beim Bundesrate das Gesuch gestellt hatte, derselbe möchte erklären, daß der Beklagte bezüglich der Fabrikation künstlicher Mineralwasser unter dem eidgenössischen Fabrikationspflichtgesetz stehe, mit diesem Gesuche jedoch abgewiesen worden war, belangte er den Beklagten gestützt auf Art. 50 ff. O.-R. für eine Schadenersatzsumme von 6750 Fr. nebst Zins zu 5 % seit der Rechtsöffnung, 8. August 1896, an gerechnet, (nämlich: 750 Fr. wegen vollständiger Arbeitsunfähigkeit, vom 20. Juli 1896 bis Ende Januar 1897, 500 Fr. Arztkosten an Dr. Möri, 4500 Fr. wegen dauernder Invalidität, und 1000 Fr. Schaden nach Art. 54 O.-R.). Der Kläger behauptete, der Beklagte habe den von ihm erlittenen Schaden durch widerrechtliches, grob fahrlässiges Verhalten verursacht, und hafte daher nach Art. 50 ff. O.-R. für denselben. Die Auffüllung von Flaschen mit kohlenstoffhaltigem Wasser sei für die damit beschäftigten Arbeiter mit Gefahr verbunden, indem die der Flüssigkeit innewohnenden Gase öfters aufgefüllte Flaschen zum Zerspringen bringen, wobei die Arbeiter leicht durch herumfliegende Glassplitter verletzt werden können. Um dieser Gefahr zu begegnen, werden den Arbeitern

von den Fabrikanten Masken und Manchetten übergeben. Der Beklagte habe aber diese Vorsichtsmaßregel unterlassen, trotzdem er von seinen Arbeitern, und speziell vom Kläger selbst, auf die Gefahr aufmerksam gemacht und um Abgabe von Masken und Manchetten ersucht worden sei, und solche auch versprochen habe. Die Verletzung des Klägers sei dadurch entstanden, daß ein Syphon in dem Momente gesprungen sei, als derselbe vom Kläger aus dem Füllkasten gehoben worden sei. Der Beklagte trug auf Abweisung der Klage an, indem er im wesentlichen auf dieselbe erwiderte: Es komme hier und da vor, daß Flaschen mit fehlerhaftem Glase beim Füllen zerspringen. Die Glassplitter können aber nicht herumfliegen, da der Apparat mit einer Schutzvorrichtung versehen sei, welche die Flaschen beim Füllen in einer Weise umschließe, daß sie das Herumfliegen von Glassplittern verhindere. Die Abgabe von Masken und Manchetten sei in ähnlichen Fabriktionen nicht im Gebrauch, und es sei unrichtig, daß der Kläger, oder ein Vorgänger desselben, je den Beklagten auf die Gefahren aufmerksam gemacht, und Masken und Manchetten verlangt, oder daß der Beklagte versprochen habe, solche zu liefern. Der Beklagte habe sich somit einer unerlaubten Handlung nicht schuldig gemacht. Wie die Verletzung des Klägers am 29. Mai 1896 entstanden sei, wisse niemand. Sehr wahrscheinlich habe der Kläger den Abfüllkasten, in welchen die Flasche gebracht werde, nicht geschlossen und sei die Flasche während des Füllens geborsten, nicht erst, nachdem sie bereits gefüllt gewesen sei; denn bereits gefüllte Flaschen bersten sehr selten. Daß der Kläger 150 Tage arbeitsunfähig gewesen, und 10—20 % seiner Arbeitsfähigkeit dauernd eingebüßt habe, werde bestritten; eventuell seien die einzelnen Entschädigungsposten übersezt und derjenige von 1000 Fr. jedenfalls unbegründet.

2. Die vorliegende Klage ist jedenfalls als Deliktssklage gestellt und begründet worden; der Kläger hat nicht darauf abgestellt, daß der Beklagte nach dem zwischen ihm und dem Kläger bestehenden Dienstvertrag verpflichtet sei, seine Arbeiter vor den Gefahren des Betriebes zu sichern und dafür zu sorgen, daß sie ihre Obliegenheiten in Sicherheit verrichten können, und daß er für den aus der Nichterfüllung dieser Verpflichtung resultierenden

Schaden vertraglich als Dienstberechtigter hafte. Wie das Bundesgericht in seiner Entscheidung in Sachen Dahinden gegen Scherrer (Amtl. Samml., Bd. XX, S. 488 Erw. 2) hervorgehoben hat, bestehen zwischen der Deliktssklage und der Kontraktssklage, namentlich bezüglich der Beweislast, wesentliche Unterschiede, indem nach Art. 110 D.-R. die Nichterfüllung einer vertraglichen Verpflichtung in allen Fällen die Verpflichtung zum Schadenersatz nach sich zieht, sofern derjenige, dem die Verbindlichkeit obliegt, nicht beweist, daß ihm keinerlei Verschulden an der Nichterfüllung zur Last falle, während bei der Klage aus unerlaubter Handlung der Kläger das Verschulden des Beklagten wenigstens darzulegen hat. Indessen ist im vorliegenden Falle diese Unterscheidung ohne praktische Bedeutung, da einerseits von einer Verpflichtung des Beklagten, den Kläger gegen die Gefahren für Leib und Leben bei der von diesem verrichteten Arbeit zu sichern, nur deshalb die Rede sein kann, weil er ihn zu der Arbeit, bei der er verletzt worden ist, angestellt hat, und andererseits eine solche Verpflichtung des Beklagten auch nur insofern anzunehmen ist, als die Natur der dem Kläger übertragenen Dienstleistung es gestattete, und dieselbe nicht nach den Umständen eine unbillige Belastung des Dienstberechtigten enthielt. In diesen beiden Richtungen lag aber dem Kläger ob, die nötigen Angaben zu machen, insbesondere darzulegen, daß die Natur seiner Dienstleistungen die Beschaffung von Schutzvorrichtungen gestattete bzw. erforderte, und daß dieselbe nach dem Grundsatz von Treu und Glauben mit Rücksicht auf die Verkehrssitte vom Dienstberechtigten erwartet werden durfte. Nun kann aber nach den Feststellungen der Vorinstanz und dem eigenen Zugeständnis des Beklagten (welcher zugegebenermaßen seit dem dem Kläger zugestoßenen Unfall wenigstens eine Maske für seine mit der Füllung von Flaschen mit Mineralwasser betrauten Arbeiter angeschafft hat), nicht zweifelhaft sein, daß die Natur der vom Kläger verrichteten Dienste diejenigen Schutzvorrichtungen gestattet, deren Fehlen die Klage gerügt hat, und daß die Anschaffung derselben offenbar keine unbillige Belastung des Dienstherrn enthält. Es kann auch nicht etwa gesagt werden, daß das Bersten von gefüllten Flaschen bei oder unmittelbar nach Herausnahme aus dem Füllapparat so außer-

ordentlich selten vorkomme, daß deswegen billigerweise dem Beklagten die Anschaffung jener Schutzvorrichtungen nicht habe zugemutet werden können. Mit Recht hebt die Vorinstanz hervor, die Gefährlichkeit der Arbeit ergebe sich schon daraus, daß viele Fabriken ihren Arbeitern Masken und Manchetten geben, und sie stellt überdies gestützt auf die Aussagen der Zeugen ausdrücklich fest, daß Flaschen auch beim Herausnehmen aus dem Apparat, also in dem Momente, wo letzterer den Arbeiter nicht mehr schütze, gar nicht selten zerspringen. Wenn die Experten erklärt haben, daß die genannten Schutzvorrichtungen von den Arbeitern, trotzdem sie ihnen zur Verfügung stehen, oft nicht benutzt werden, so erscheint dieser Umstand nicht geeignet, den Beklagten von der Verpflichtung zu deren Beschaffung zu entbinden; denn es ist Sache des Dienstherrn, dafür zu sorgen, daß die Arbeiter von den Vorrichtungen wirklich Gebrauch machen, und es kann der Nichtgebrauch nur insofern von Bedeutung sein, als der betreffende Arbeiter im Falle körperlicher Verletzung deren Folgen als selbstverschuldet an sich zu tragen hat. Unerheblich ist auch, daß das Bersten von Flaschen bei oder nach deren Herausnahme dem Zufall zuzuschreiben ist, wie die Experten behaupten. Denn eben dieses zufällige Zerspringen gefüllter Siphons gehört zu den Gefahren des Geschäftsbetriebes, gegen welche der Beklagte den Kläger möglichst zu schützen hatte, und es wird seine Haftung gerade und lediglich daraus hergeleitet, daß er dagegen die nötigen Schutzmaßregeln nicht getroffen habe. Mit Recht hat endlich die Vorinstanz die Annahme der Experten als unhaltbar zurückgewiesen, daß die Splitter von Flaschen, welche bei oder nach Herausnahme aus dem Füllapparat bersten, nach unten fliegen, und daher die Stellen, welche durch Masken oder Manchetten gesichert werden, nicht treffen können. Außer der von der Vorinstanz hervorgehobenen Thatsache, daß die das Bersten verursachende Expansivkraft ja nach allen Seiten wirkt, und daher bei einer Explosion Glasplitter auch nach oben schleudern kann, spricht gegen diese Annahme der Experten auch der bereits erwähnte Umstand, daß viele Mineralwasserfabrikanten ihren Arbeitern die genannten Schutzvorrichtungen zur Verfügung stellen, was doch kaum der Fall wäre, wenn die Glasplitter die von diesen Vor-

richtungen geschützten Körperteile nicht treffen könnten. Es liegt also darin, daß der Beklagte dem Kläger die Schutzvorrichtungen nicht zur Verfügung gestellt hat, in der That eine Verletzung einer demselben obliegenden Verbindlichkeit, welche ihm um so mehr zum Verschulden angerechnet werden muß, als die Vorinstanz den Beweis dafür, daß der Kläger Masken und Manchetten verlangt habe, als geleistet erklärt hat. Daraus, daß die Vorrichtungen in der Schweiz nicht gesetzlich vorgeschrieben sind, worauf die Experten und einzelne Zeugen aufmerksam gemacht haben, hat der Beklagte die Ablehnung der Haftung nicht hergeleitet, und es kann denn auch nicht zweifelhaft sein, daß ein Dienstherr, welcher seine Arbeiter mit einer gefährlichen Arbeit betraut, die zum Schutze gegen Betriebsgefahren nötigen Maßregeln, welche ihm bekannt sind, oder doch bekannt sein müssen, zu treffen hat, auch wenn dieselben nicht durch besondere Gesetzesvorschrift bezeichnet und vorgeschrieben sind.

3. Danach kann es sich, was den Grund der Klage betrifft, nur noch fragen, ob der Kausalzusammenhang zwischen der dem Beklagten zur Last fallenden Fahrlässigkeit und der Verletzung des Klägers dargethan sei. Die Darlegung des Kausalzusammenhanges gehört zum Fundament der Klage, und da der Kläger diese darauf stützt, daß durch die Masken, deren Anschaffung er vom Beklagten verlangt hatte, seine Verletzung verhütet worden wäre, und das Verschulden des Beklagten lediglich in der Nichtbeschaffung der Masken erblickt, hat er somit zu behaupten und darzulegen, daß er die Verletzung unter Umständen, bezw. zu einem Zeitpunkt erlitten habe, wo ihm die Maske bestimmungsgemäß Schutz gewährt hätte. Nun muß allerdings davon ausgegangen werden, daß die Maske nicht dazu bestimmt ist und bestimmt sein sollte, den Arbeiter gegen die Gefahr während des Füllens zu schützen, indem die Vorinstanz thatsächlich feststellt, daß der Kupfermantel, welcher beim Füllen die Flasche umschließt, vollständigen Schutz des Arbeiters gegen Verletzung durch Glasplitter gewähre. Der Kläger hat jedoch in seiner Klage ausdrücklich behauptet, daß die Flasche geborsten sei, als er dieselbe aus dem Füllkasten gehoben habe, also in einem Zeitpunkte, da der durch den Kupfermantel gewährte Schutz nicht mehr aus-

reichte, und der Beklagte hat die Richtigkeit dieser Behauptung des Klägers nicht bestimmt in Abrede gestellt, sondern lediglich entgegnet, es wisse Niemand, wie die Verletzung erfolgt sei, sehr wahrscheinlich habe der Kläger den Kasten nicht geschlossen, und sei da die Flasche zersprungen, nicht erst bei der Hebung, da bereits gefüllte Flaschen sehr selten bersten. Allein selbst wenn in dieser Erklärung des Beklagten eine Bestreitung der klägerischen Sachdarstellung zu erblicken wäre, so kann doch dem Kläger ein strenger Beweis für die Richtigkeit seiner Behauptung nicht zugemutet werden, zumal es nicht ihm, sondern der Anordnung des Beklagten zuzuschreiben ist, daß der Kläger die betreffende Arbeit allein vornehmen mußte und daher außer ihm Niemand den Hergang aus eigener Wahrnehmung kennt. Berücksichtigt man nun einerseits, daß der Kläger laut Feststellung der Vorinstanz unmittelbar nach der Verletzung dem Zeugen Erb den Hergang in ganz gleicher Weise, wie in der Klage, dargestellt hat, daß ferner nichts dafür vorliegt, daß derselbe beim Füllen der Flaschen nicht sorgfältig und instruktionsgemäß vorgegangen sei, insbesondere schon früher etwa den Kupfermantel nicht geschlossen habe, daß überhaupt die Akten keinen Anhaltspunkt bieten, um die Glaubwürdigkeit des Klägers irgendwie in Frage zu stellen, und andererseits, daß die Vorinstanz ausdrücklich als Beweisergebnis feststellt, daß gefüllte Flaschen beim Herausnehmen aus dem Kasten gar nicht selten springen, so muß das Klagefundament auch hinsichtlich des Kausalzusammenhanges zwischen dem Verschulden des Beklagten und der Verletzung des Klägers als genügend dargethan erachtet werden.

4. Ist nach dem Gesagten davon auszugehen, daß die Verletzung des Klägers bei der Herausnahme der Flasche aus dem Füllapparat erfolgt sei, so kann auch von einem Mitverschulden desselben keine Rede sein. Daß die fragliche Flasche bereits einen Riß gehabt habe, welchen der Kläger bei gehöriger Aufmerksamkeit hätte erkennen können, ist durch den Ausspruch der Experten ausgeschlossen, daß die Flasche in diesem Falle schon beim Füllen im Apparate geborsten wäre.

5. Der Schadenersatz ist endlich von der Vorinstanz so bestimmt worden, daß zu einer Herabsetzung desselben keine Veran-

lassung vorhanden ist. Nach Art. 53 D.-R. hat der Verletzte Anspruch auf Ersatz der Kosten und auf Entschädigung für die Nachteile gänzlicher oder teilweiser Arbeitsunfähigkeit. Nun nimmt die Vorinstanz als erwiesen an, daß der Kläger 150 Tage gänzlich arbeitsunfähig gewesen sei, deshalb einen täglichen Ausfall von 5 Fr. an Verdienst gehabt habe und daß seine Erwerbsfähigkeit dauernd um 15 % in Folge der Verletzung vermindert sei, der jährliche Ausfall an Verdienst sich also auf 225 Fr. belaufe. Diese rein thatsächlichen Annahmen stützen sich auf das Beweisergebnis und sind nicht aktenwidrig, somit gemäß Art. 81 D.-G. für das Bundesgericht verbindlich. Die auf Grund dieser Thatsache von der Vorinstanz aufgestellte Schadensberechnung enthält auch keinen Rechtsirrtum zum Nachteil des Beklagten. Wenn die Vorinstanz angenommen hat, daß der ersatzfähige Schaden im ganzen, inklusive 750 Fr. für 150 Tage gänzlicher Arbeitsunfähigkeit und 16 Fr. 85 Cts. Arztkosten, 4260 Fr. 85 Cts. betrage, und denselben sodann mit Rücksicht darauf, daß dem Beklagten nur ein leichtes Verschulden zur Last falle, auf 2500 Fr. reduziert, so ist nicht einzusehen, inwiefern der Beklagte hiedurch beschwert sein sollte; denn für die dauernde Verminderung der Erwerbsfähigkeit erhält der Kläger damit lediglich 1733 Fr. 15 Cts., was bei seinem Alter von nur 30 Jahren jedenfalls nicht zu viel ist. Auch gegen den von der Vorinstanz dem Kläger zugesprochenen Zins ist nichts einzuwenden, da derselbe sich als Verzugszins darstellt.

Demnach hat das Bundesgericht
erkannt:

Die Berufung des Beklagten wird als unbegründet abgewiesen, und daher das Urteil des Appellations- und Kassationshofes des Kantons Bern vom 18. Januar 1899 in allen Teilen bestätigt.